



# SCHNEISINGEN



## Einladung

**zur Einwohnergemeindeversammlung  
auf Freitag, 26. November 2021, 20.00 Uhr,  
Turnhalle Aemmert**

Geschätzte Schneisingerinnen und Schneisinger

Der Gemeinderat freut sich, Sie zur Winter-Gemeindeversammlung einladen zu dürfen. Neben den traktandierten Geschäften werden Sie unter 'Verschiedenes' noch einige interessante Informationen über laufende und geplante Projekte erhalten.

Wir freuen uns auf angeregte Diskussionen zum Wohl unseres schönen Dorfs.

Gemeinderat Schneisingen

→ Die Urne für die Abstimmungen vom 28.11.2021 ist vor-  
gängig von 19.30 - 20.00 Uhr geöffnet.



# SCHNEISINGEN

**P.P.  
5425 Schneisingen**

## Stimmrechtsausweis

Für die Teilnahme an der  
Einwohnergemeindeversammlung vom  
Freitag, 26. November 2021, 20.00 Uhr  
in der Turnhalle Aemmert

Dieser Ausweis ist abzutrennen und am Eingang  
zum Versammlungslokal abzugeben.

## Traktanden

1. Protokoll Gemeindeversammlung 28.5.2021
2. Zusicherung Gemeindebürgerrecht an Robert, Sebastián und Erin Lauda
3. Sanierung Reservoir Rindel; Kredit CHF 454'200
4. Budget 2022 mit Steuerfuss von 112 %
5. Verschiedenes



## 1. Protokoll Gemeindeversammlung 28.5.2021

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 28.5.2021 kann auf [schneisingen.ch](http://schneisingen.ch), Rubrik 'Politik/Gemeindeversammlung' oder bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

**Antrag**  
**Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28.5.2021 wird genehmigt.**

## 2. Zusicherung Gemeindebürgerrecht an Robert, Sebastián und Erin Lauda



**Antrag**  
**Robert, Sebastián und Erin Lauda wird das Gemeindebürgerrecht zugesichert.**

Folgende Personen haben das Gesuch um ordentliche Einbürgerung in der Schweiz, im Kanton Aargau und in der Gemeinde Schneisingen eingereicht.

- Robert Lauda, 1978, spanischer Staatsangehöriger, Obstgartenweg 32a
- Sebastián Lauda Galindez, 2008, spanischer Staatsangehöriger, Obstgartenweg 32a
- Erin Lauda Galindez, 2012, spanische Staatsangehörige, Obstgartenweg 32a

Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsverfahren nach den aktuell gültigen eidgenössischen und kantonalen Vorgaben durchgeführt. Alle Voraussetzungen zur Aufnahme in das Bürgerrecht sind erfüllt.

### 3. Sanierung Reservoir Rindel; Kredit CHF 454'200

#### **Ausgangslage**

Das Reservoir Rindel wurde im Jahr 1973 erstellt und dient der Versorgung des Gemeindegebiets Oberschneisingen mit Trinkwasser. Die Gebäudehülle sowie Armaturen und Steuerungstechnik weisen diverse Mängel auf, sodass der Sanierungsbedarf des Reservoirs durch die Waldburger Ingenieure AG ermittelt wurde. Das Reservoir soll dabei so ertüchtigt werden, dass es wieder den aktuellsten Vorschriften und Normen hinsichtlich der Lebensmittelhygiene aber auch der Arbeitssicherheit entspricht.

#### **Projektbeschreibung**

Die Sanierung umfasst die Behebung der baulichen Mängel der Betonuntersicht in den Reservoirkammern, den Austausch der mit Asbest beschichteten Armaturen und Rohrleitungen sowie die Erneuerung von Elektroinstallation und Steuerungstechnik. Die heute offenliegenden Reservoirkammern werden baulich geschlossen und neu über eine Drucktüre aus dem Rohrkeller erschlossen. Der Rohrkeller wird mit einem Gitterrohrpodest ausgerüstet und die heute nicht mehr genügenden Absturzsicherungen ersetzt. Mit dieser umfassenden Sanierung kann die langfristige Funktionstüchtigkeit des Reservoirs und der Werterhalt für die nächsten 40 Jahre gewährleistet werden.

#### **Kosten**

Gemäss Kostenvoranschlag ist mit Aufwendungen von CHF 454'200 zu rechnen. Diese sind im Finanzplan der Wasserversorgung eingestellt.

#### **Antrag**

**Der Kredit von CHF 454'200 für die Sanierung des Reservoirs Rindel wird genehmigt.**

### 4. Budget 2022 mit Steuerfuss von 112 %

#### **Allgemeines**

Das Budget 2022 weist mit einem unveränderten Steuerfuss von 112 % einen Aufwandüberschuss von CHF 432'801 (2021: Aufwandüberschuss CHF 189'690) aus. Das Budget 2022 ist geprägt durch hohe Transferaufwendungen im Bereich der Pflegefinanzierung und Sozialhilfe sowie Mehraufwendungen im Bereich der Allgemeinen Verwaltung durch die personellen Wechsel. Im 2022 belastet der Finanzausgleich das Budget weiterhin mit einem Beitrag von CHF 108'000. Auf der Ertragsseite sind der Steuerertrag minim höher als im Budget 2021 angesetzt (+ CHF 48'000), da mit einem kleinen Wachstum durch den Bevölkerungsanstieg gerechnet wird. Auf Grund der letzten guten Steuerjahre und einem Bilanzbestand von CHF 7.5 Mio. in den kumulierten Ergebnissen ist die finanzielle Basis für den budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 432'801 gegeben.

#### **Antrag**

**Das Budget 2022 und der Steuerfuss von 112 % werden genehmigt.**

Aktuell ist die finanzielle Lage der Gemeinde Schneisingen solide trotz des negativen Budgets 2022. Mit den geplanten Investitionen (CHF 7.5 Mio.) werden allerdings die vorgeschriebenen Abschreibungen nochmals weiter ansteigen und auch der Selbstfinanzierungsgrad sinkt. Dies führt unvermeidlich zum Anstieg der Nettoschuld. Aktuell liegt die Nettoschuld pro Einwohner für die Gemeinde Schneisingen mit CHF 1'436 pro Einwohner klar unterhalb der kantonalen Vorgabegrenze von CHF 2'500. Gemäss Finanzplan erhöht sich die Nettoschuld auf bis zu CHF 4'144 im 2025 und sinkt bis 2031 auf CHF 2'148. In Anbetracht der hohen Investitionen, welche für die geplante Dorfstrassensanierung und das Projekt Kindergarten, Gemeindehaus und Spritzenhäuschen in den Jahren 2023 - 2025 anfallen, ist dies auch realistisch. Allerdings sind im jetzigen Finanzplan die Strassenzustandsaufnahmen noch nicht integriert, da diese noch in Erarbeitung sind. Daraus werden ab 2026 einige Investitionen in den Finanzplan einfliessen und damit die finanzielle Lage der Gemeinde Schneisingen noch mehr belasten. Ziel muss es sein, nach den hohen Investitionen die Verschuldung zu reduzieren und in den nachfolgenden Jahren effektiv nur die notwendigsten Investitionen zu lancieren. Gelingt dies, kann langfristig auch die Nettoschuld auf einem soliden Niveau und die finanzielle Lage stabil und damit auch den Steuerfuss auf 112 % gehalten werden.

### **Spezialfinanzierungen**

Erfreulicherweise weisen alle Spezialfinanzierungen Ertragsüberschüsse aus. Die Wasserversorgung wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 33'650, die Abwasserbeseitigung mit CHF 99'770 und die Abfallbeseitigung mit CHF 36'840 budgetiert.

## **5. Verschiedenes**

Unter diesem Traktandum kann jede/r die Gemeindeversammlung besuchende Stimmberechtigte ihr/sein Vorschlags- und Antragsrecht geltend machen.

## Budget 2022 - Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung / Ergebnisse				Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020	Abweichung Budget 22/ Budget 21	
<b>Zusammenzug (Nettoaufwand)</b>							CHF	%
0	+	ALLGEMEINE VERWALTUNG		919'939	828'682	872'779	91'257	11.01
1	+	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		318'915	270'442	263'561	48'473	17.92
2	+	BILDUNG		1'757'544	1'757'586	1'768'163	-42	0.00
3	+	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT		108'668	116'029	110'617	-7'361	-6.34
4	+	GESUNDHEIT		402'013	275'805	376'025	126'208	45.76
5	+	SOZIALE SICHERHEIT		583'123	567'020	514'884	16'103	2.84
6	+	VERKEHR		416'536	445'756	371'326	-29'220	-6.56
7	+	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG		146'151	134'079	107'400	12'072	9.00
8	+	VOLKSWIRTSCHAFT		175'883	185'541	175'061	-9'658	-5.21
9	+	FINANZEN UND STEUERN		-4'828'772	-4'549'968	-4'559'816	-278'804	6.13
Einkommens-, Vermögens-, Quellen-, Gewinn- und Kapitalsteuern				4'430'784	4'382'400	4'667'851	48'384	1.10
<b>Ergebnisse / Erfolgsausweis:</b>								
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER ohne Werke				-432'801	-189'690	164'023		
Gesamtergebnis Wasserversorgung				33'653	1'722	39'480		
Gesamtergebnis Abwasserbeseitigung				99'771	41'316	9'984		
Gesamtergebnis Abfallwirtschaft				36'842	18'464	43'791		
<b>Gesamtergebnis Einwohnergemeinde</b>				<b>-262'536</b>	<b>-128'189</b>	<b>257'279</b>		
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>				<b>734'200</b>	<b>516'000</b>	<b>881'545</b>		
Finanzierungsergebnis Einwohnergemeinde				-514'266	-164'357	-138'732		

## Informationen

### Aktenauflage

Die Akten zu den traktandierten Geschäften der Einwohnergemeindeversammlung können auf der Gemeindekanzlei in der Zeit vom 12. bis 26. November 2021 während den ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

### A4-Broschüren

Die Stimmberechtigten können auf Wunsch eine ausführliche A4-Broschüre der Gemeindeversammlungsvorlage auf der Gemeindekanzlei beziehen.

### Website

Die ausführliche Gemeindeversammlungsvorlage sowie ein Teil der Unterlagen zu den Traktanden sind während der Auflagefrist auch auf unserer Website einsehbar (schneisingen.ch; Rubrik Politik/Gemeindeversammlung).



Gemeindekanzlei  
Schladstrasse 2  
5425 Schneisingen

Tel. : 056 266 40 00

Mail: [gemeindekanzlei@schneisingen.ch](mailto:gemeindekanzlei@schneisingen.ch)